



С о д е р ж а н и е

■ ВЫСТАВКИ

- 1 «К-2010»: кризису вопреки
K 2010: counter to crisis

■ ОБОРУДОВАНИЕ И ТЕХНОЛОГИИ

- 12 Технологии сварки и нагрева от компаний
LEISTER и ROTHENBERGER
*Technologies of welding and heating from companies
LEISTER and ROTHENBERGER*
- 11 Сделано в России!
Made in Russia!
- 50 Планирование производства «сэндвичей»: советы нестороннего
*Planning to produce «sandwiches»? Some recommendations from
who is not just a stranger*

■ ТЕМА НОМЕРА: ЛИТЬЕ ПОД ДАВЛЕНИЕМ

- 16 Гибкость и надежность основного производства зависят
и от периферии
*Flexibility and reliability of the basic manufacture depends and
on periphery*
- 22 Откуда берутся миллионы?
Whence to take millions?
- 21 QMC: быстрая и простая система смены форм
QMC: quick and simple mold change
- 29 Инновации в системах охлаждения и термостатирования
Innovations in cooling and thermostating systems
- 30 Универсальный легкотекучий полибутилентерефталат
Highly versatile easy-flowing polybutylene terephthalate
- 31 Новые возможности литья с прессованием деталей из ПМ
*Modern possibilities of injection-compression molding of details
from polymer materials*
- 12 Проблемы литья под давлением изделий из ПМ: недолив
Problems of thermoplastic part injection molding: short shot

■ ДОБАВКИ

- 18 Chemtura Corporation: создание совершенной химии
Chemtura Corporation: building the right chemistry